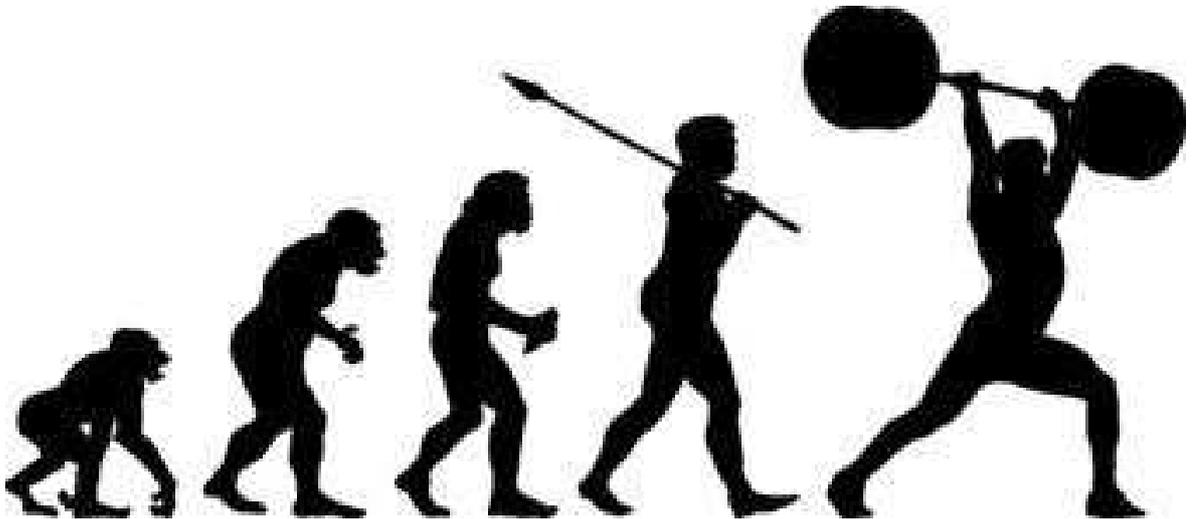


サバイバル・フレーズ

チェコ語

Survival CZECH





使用法

How to use



本書は、海外に渡航された皆様が、現地語によるコミュニケーションを必要とされる時に、即座に役立つことを目指した、実用本位の会話集です。

左側に日本語と英語、右側にチェコ語とそのカナ読みが記載されており、必要な箇所を指で示して、身振りで相手に意図を伝える事も可能ですが、簡潔な文と厳選した重要語句を集めておりますので、チェコ語を学習する第一歩としても最適です。

実質32ページで、両面コピーを使えば、わずか16枚におさまります。折いたためば、旅のお供にも、通勤通学のお供にも、邪魔にはなりません。

本書がチェコ語の活用と修得の、良きパートナーとなりますように。



Takahiro KOBAYASHI ©



目次 Table of Contents



3	挨拶・自己紹介1	19	移動・交通1
4	挨拶・自己紹介2	20	移動・交通2
5	挨拶・自己紹介3	21	移動・交通3
6	挨拶・自己紹介4	22	移動・交通4
7	挨拶・自己紹介5	23	インターネット・通信
8	数字	24	銀行
9	時間・日付1	25	郵便局
10	時間・日付2	26	買物1
11	確認	27	買物2
12	緊急事態	28	観光1
13	出入国・税関	29	観光2
14	ホテル・宿泊1	30	観光3
15	ホテル・宿泊2	31	警察
16	ホテル・宿泊3	32	病院1
17	レストラン・食事1	33	病院2
18	レストラン・食事2	34	病院3



挨拶・自己紹介 1

Greeting & Introduction 1

3



はい。 Yes.	ウーノ <i>Ano.</i>
いいえ。 No.	ネ <i>Ne.</i>
お願いします。 Please.	プロシム <i>Prosim.</i>
ありがとう。 Thank you.	ディエクイ <i>Dekuji.</i>
どういたしまして。 You are welcome.	プロシム <i>Prosim.</i>
すいません。 Excuse me.	プロミンテ <i>Prominte.</i>
ごめんなさい。 Sorry.	プロミンテ <i>Prominte.</i>
こんにちは。 Hello.	ウーホイ <i>Ahoj.</i>
やあ。 Hi.	チャウ <i>Čau.</i>
さようなら。 Goodbye.	ヌー シュレトウノ <i>Na shledanou.</i>
…さん(男性) Mr …	プーン <i>pan</i>
…さん(既婚女性) Mrs …	プーニー <i>paní</i>
…さん(未婚女性) Miss …	スレチヌー <i>slečna</i>
お元気ですか？ How are you?	ユークセ マテ/マシュ？ <i>Jak se máte/máš?</i>
元気です、あなたは？ Fine. And you?	トブリェ ア ヴィ/ティ？ <i>Dobře. A vy/ty?</i>



挨拶・自己紹介2 Greeting & Introduction 2

4



あなたのお名前は？
What is your name?

ユークセ メニエテ/メニエシュ？
Jak se jmenujete/jmenuješ?

私の名前は・・・です。
My name is ...

メニエセ ...
Jmenuji se ...

お会いできて嬉しいです。
I am pleased to meet you.

テイエシーメ
Těší mě.

こちらは私の・・・です。
This is my ...

トイエモエイ/モイエ ...
To je můj/moje ...

父
father

オテツ
otec

母
mother

ムトク
matka

兄弟
brother

ブルートル
bratr

姉妹
sister

セストルー
sestra

夫
husband

ムンゼル
manžel

妻
wife

ムンゼルク
manželka

息子
son

シン
syn

娘
daughter

ドゥツェルー
dcera

友人
friend

ブルズイテル ブルズイテルキニャ
přítel přítelkyně



挨拶・自己紹介3 Greeting & Introduction 3

5



これが私の・・・です。
Here is my ...

あなたの・・・は？
What is your ... ?

住所
address

メールアドレス
email address

携帯番号
mobile number

電話番号
phone number

あなたの職業は？
What is your occupation?

私は・・・です。
I am a ...

ビジネスマン
business person

学生
student

技術者
engineer

芸術家
artist

どちらから来ましたか？
Where are you from?

・・・から来ました。
I am from ...

結婚していますか？
Are you married?

結婚しています。
I am married.

独身です。
I am single.

ズディエモイェ ...
Zde je moje ...

ユーカイー/ユーカイェウシエ ... ?
Jaké/Jaká je vaše ... ?

ウートレシュ
adresa

イーメール ウートレシュ
email, adresa

テレフォニー チェスロ
telefonní číslo

テレフォニー チェスロ
telefonní číslo

ユーカイー イェウシエポヴォラニエ？
Jaké je vaše povolání?

ユセム ...
Jsem ...

オフコトニーク
obchodník

ストゥデント
student

ヴェデツツ/ヴェドキニエ
vědec/vědkyně

ウミェレツツ/ウミェルキニエ
umělec/umělkyně

オトクト ユステ？
Odkud jste?

ユセムズ ...
Jsem z ...

ユステ セヌーティ/フトゥーナ？
Jste ženatý/vdaná?

ユセム セヌーティ/フトゥーナ
Jsem ženatý/vdaná.

ユセム スヴォボトニ/ア
Jsem svobodný/á.



挨拶・自己紹介4 Greeting & Introduction 4



お幾つですか？
How old are you?

・・・歳です。
I am ... years old.

・・・ですか？
Are you ... ?

・・・です。
I am ...

大丈夫
OK

疲れる
tired

空腹
hungry

喉が渴く
thirsty

暑い
hot

寒い
cold

天気はどうですか？
What is the weather like?

暑いです
hot

寒いです
cold

雨です
rainy

春
spring

夏
summer

秋
autumn

冬
winter

コリク イェ ヴァム レット？

Kolik je vám let?

イェ ミ ... レット

Je mi ... let.

ユステ ... ?

Jste ... ?

ユセム ...

Jsem...

シュトゥストニ

šťastný,

ウヌーヴェニ

unavený

フルートヴィ

hladový,

ジースニヴィ

žiznivý.

ホルコ

horko

ジムー

zima

ユーカイー イェ ポチューシー？

Jaké je počasí?

イェ ホルコ

Je horko.

イェ クルトノ

Je chladno.

フリシー

Prší.

ユーロ

jaro

ライト

léto

ホトジム

podzim

ジムー

zima



挨拶・自己紹介5 Greeting & Introduction 5



どこ Where	クテ kde
いつ When	クテイ kdy
何 What	ツォ Co
誰 Who	クト kdo
なぜ why	プロフ proč
どのように How	ユーク Jak
これは幾らですか？ How much is it?	コリクト ストイー？ Kolik to stojí?
…できますか？ Can I ... ?	モフシ ... ? Mohu si ... ?



表示 Sign



入口/出口
Entrance/Exit

ウコート/ヴィコート
Vchod/Východ

開/閉
Open/Closed

オテクレ/ズクレ/
Otevřeno/Zavřeno

男性/女性
Men/Women

パニ セニ
Páni Ženy

熱/冷
Hot/Cool

ホルカイル/ストゥテナイル
Horké/Studené

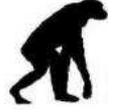
禁止
Prohibited

ズーカザ/
Zakázáno



数字 Number

8



0 zero	<i>nula</i>	ヌルー
1 one	<i>jeden</i>	イエデン
2 two	<i>dva</i>	ドウ
3 three	<i>tři</i>	トリ
4 four	<i>čtyři</i>	チテイリ
5 five	<i>pět</i>	ピェト
6 six	<i>šest</i>	シェスト
7 seven	<i>sedm</i>	セトム
8 eight	<i>osm</i>	オスム
9 nine	<i>devět</i>	デヴィェト
10 ten	<i>deset</i>	デセト
11 eleven	<i>jedenáct</i>	イエテナツト
12 twelve	<i>dvanáct</i>	ドウナツト
13 thirteen	<i>třináct</i>	トリナツト
14 fourteen	<i>čtrnáct</i>	チトルナツト
15 fifteen	<i>patnáct</i>	フーナツト
16 sixteen	<i>šestnáct</i>	シェストナツト
17 seventeen	<i>sedmnáct</i>	セトムナツト
18 eighteen	<i>osmnáct</i>	オスムナツト
19 nineteen	<i>devatenáct</i>	デヴィェトナツト
20 twenty	<i>dvacet</i>	ドウツェト
30 thirty	<i>třicet</i>	トリツェト
40 forty	<i>čtyřicet</i>	チテイリツェト
50 fifty	<i>padesát</i>	フーデサット
60 sixty	<i>šedesát</i>	シェデサット
70 seventy	<i>sedmdesát</i>	セテムデサット
80 eighty	<i>osmdesát</i>	オスムデサット
90 ninety	<i>devadesát</i>	デウサット
100 hundred	<i>sto</i>	スト
1,000 thousand	<i>tisíc</i>	テイシーツ



時間・日付 1

Time & Date 1



何時ですか？
What time is it?

コリク イェ ホティン？
Kolik je hodin?

今日は何日ですか？
What date is it today?

コリカタイルホ イェトウネス？
Kolikátého je dnes?

1月
January

レデン
leden

2月
February

オーハル
únor

3月
March

ブレゼン
březen

4月
April

トゥベン
duben

5月
May

クヴェテン
květen

6月
June

チェルヴェン
červen

7月
July

チェルヴェネツ
červenec

8月
August

スルベン
srpen

9月
September

ザリー
září

10月
October

リーエン
říjen

11月
November

リストアート
listopad

12月
December

プロシネツ
prosinec



時間・日付2 Time & Date 2

10



月曜日 Monday	ボンデイレ <i>pondělí</i>
火曜日 Tuesday	オテレ <i>úterý</i>
水曜日 Wednesday	ストリェトク <i>středa</i>
木曜日 Thursday	ツトクヴェルテク <i>čtvrtek</i>
金曜日 Friday	パテク <i>pátek</i>
土曜日 Saturday	ソボトク <i>sobota</i>
日曜日 Sunday	ネデイェレ <i>neděle</i>
昨日の・・・ yesterday ...	フチェル ... <i>včera ...</i>
翌日の・・・ tomorrow ...	ズィートルー ... <i>zítra, ...</i>
朝 morning	ラ/ <i>ráno,</i>
昼 afternoon	オトポレトネ <i>odpoledne</i>
晩 evening	ヴェチェル <i>večer</i>
昨夜 last night	フチェル ウ ノーチ <i>včera v noci</i>
昨・・・ last ...	ミニルー ... <i>minulý ...</i>
翌・・・ next ...	プリーシュティ ... <i>příští ...</i>
週 week	ティーデン <i>týden</i>
月 month	ミェシーツ <i>měsíc</i>
年 year	ロク <i>rok</i>



確認 Confirmation



英語を話せますか？
Do you speak English?

わかりましたか？
Do you understand?

わかりました。
I understand.

わかりません。
I do not understand.

…はどういう意味ですか？
What does … mean?

…頂けますか？
Please … ?

繰り返して
repeat

ゆっくり話して
speak slowly

書いて
write down

どのように…か？
How do you … ?

発音します
pronounce

書きます
write

ムルグイーテ ウーンク11ツキ？
Mluvíte anglicky?

ロズミーテ？
Rozumíte?

ロズミーム
Rozumím.

ネロズミーム
Nerozumím.

ツォズヌーメナ … ?
Co znamená … ?

プロシーム モーゼテ … ?
Prosím, můžete … ?

トオブコウート
to opakovat

ムルグイット ホムーレイ
mluvit pomaleji

トヌーブシュト
to napsat

ユークセ … ?
Jak se … ?

トト ヴイスログューイェ
toto vyslovuje

ピーシェ
píše



緊急事態 Emergency

12



トイレはどこですか？
Where is the toilet?

クテ ショートクレティ？
Kde jsou toalety?

道に迷いました。
I am lost.

ズブローディル/ズブローディルウ ヌセム
Zabloudil/Zabloudila jsem.

医者を呼んで！
Call a doctor!

ズヴォレイテ ライカーレ!
Zavolejte lékaře!

警察を呼んで！
Call a police!

ズヴォレイテ ポリツィ!
Zavolejte policii!

助けて頂けませんか？
Could you help me, please?

モーセテ プロシム ホモツィ？
Můžete prosím pomoci?

助けて！
Help!

ホモツィ!
Pomoc!

止まれ！
Stop!

ズストップ!
Zastav!

離れろ！
Go away!

ビェツェ プリツク!
Bězte pryč!

泥棒！
Thief!

ズロディエイ!
Zloděj!

火事だ！
Fire!

ホー!
Hoří!

私の荷物が・・・ました。
My luggage has been ...

モイエ スウストロピロ ...
Moje zavazadlo bylo ...

破損し
damaged

ポシュコゼ/
poškozeno

紛失し
lost

ズトルツェ/
ztraceno

盗まれ
stolen

ウクルーデ/
ukradeno



出入国・税関 immigration & Customs

13



…目的です。

I am …

商用
on business

観光
on holiday

…滞在します。

I am here for …

日
days

週間
weeks

月
months

…に行く予定です。

I am going to …

…に滞在します。

I am staying at …

申告するものではありません。

I have nothing to declare.

申告するものがあります。

I have something to declare.

それは私のものです。

That is mine.

それは私のものではありません。

That is not mine.

ユセム ステ …

Jsem zde …

ヌー スルセブニー ツェステイエ
na služební cestě

ヌートヴォレナイー
na dovolené

ユセム ステ ナー …

Jsem zde na …

ドニー
dní

ティートニ
týdny

ミエシーツェ
měsíce

イエトウド …

Jedu do …

ユセム ウヒトウニー / + ウ …

Jsem ubytovaný/á v …

ネナム ニツク フロツレニエ
Nemám nic k proclení.

ナム ニエツク フロツレニエ
Mám něco k proclení.

トモイエ
To moje.

トネニーモイエ
To není moje.



ホテル・宿泊 1

Hotel & Accommodation 1



ホテルはどこですか？
Where is a hotel?

グデ イェ ホテル？
Kde je hotel?

ゲストハウスはどこですか？
Where is a guesthouse?

グデ イェ ペンション？
Kde je penzion?

どこかお奨めの・・・場所がありますか？
Can you recommend somewhere ... ?

ムーゼテ ミト ホルチット ニェツォ ... ?
Můžete mi doporučit něco ... ?

安い
cheap

レヴナイーホ
levného

良い
good

ドフライーホ
dobrého

近い
nearby

ネイアリスシーホ
nejbližšího

部屋の予約をお願いします。
I would like to book a room.

クチェル/クチェルー ビクシセルヴァイグー ト ホコイ フロシーム
Chtěl/Chtěla bych rezervovat pokoj, prosím.

私の名前は・・・です。
My name is ...

マイ ユマイー/ イェ ...
Mé jméno je ...

・・・部屋はありますか？
Do you have a ... room?

マテ ... ホコイ？
Máte ... pokoj?

シングル
single

イェト/ルースコヴィ
jednolůžkový

ダブル
double

ムーンセルスコ ポステレ
manželskou postelí

ツイン
twin

ドゥヴルースコヴィ
dvoulůžkový

一晩幾らですか？
How much is it per night?

コリクト ストイー ヌー / ヲ？
Kolik to stojí na noc?

一人幾らですか？
How much is it per person?

コリクト ストイー スー オソバ？
Kolik to stojí za osobu?

クレジットカードで支払えますか？
Can I pay by credit card?

モフ スフルディット クルディットニェ クルトク？
Mohu zaplatit kreditní kartou?

見せてもらえますか？
Can I see it?

モフ セ ナ ニェイ ホディウト？
Mohu se na něj podívat?



ホテル・宿泊2 Hotel & Accommodation 2

15



部屋の鍵をもらえますか？
Could I have my room key?

朝食はいつですか？
When is breakfast served?

朝食はどこですか？
Where is breakfast served?

・・・時に起こしてください。
Please wake me up at ...

・・・過ぎます。
It is too ...

高
expensive

うるさ
noisy

小さ
small

・・・が壊れています。
The ... does not work.

エアコン
air conditioner

扇風機
fan

トイレ
toilet

・・・が汚れています。
The ... is not clean.

シーツ
sheet

タオル
towel

枕
pillow

モーシェテミダット モーイ クリーク フロシム？
Můžete mi dát můj klíč, prosím?

フコリク セ ホダヴァ スニートウニエ？
V kolik se podává snídaně?

グデ セ ホダヴァ スニートウニエ？
Kde se podává snídaně?

フロシム フロフツェ メフ ... ?
Prosím probudte mě v ... ?

イエ モツツ ...
Je moc ...

トルーヒー
drahý

フルクニー
hlučný

ムーリー
malý

・・・ ネフンクイエ
... nefunguje.

クリムティズーツェ
Klimatizace

ヴェトラック
Větrák

トケレタ
Toaleta

テント ... ネニ チスティ
Tento ... není čistý.

フロスチェルトロ
prostěradlo

ルクニーク
ručník

ホルスター
polštář



ホテル・宿泊3 Hotel & Accommodation 3



チェックアウトは何時ですか？
What time is checkout?

荷物を置いてもよいですか？
Can I leave my luggage here?

・・・を返してください。
Please return my ...

デポジット
deposit

パスポート
passport

貴重品
valuables

石鹸
soap

歯ブラシ
toothbrush

歯磨き粉
toothpaste

シャンプー
shampoo

トイレットペーパー
toilet paper

髭剃り
razor blades

フコクホテイシマメウイクラテットホコイ？
V kolik hodin máme vyklidit pokoj?

モフシステネクトスウストル？
Mohu si zde nechat zavazadla?

ムーシェテミウラテット・・・フロシム
Můžete mi vratit ..., prosím?

ザロフ
zálohu

パス
pas

チェ/ステイ
cennosti

ミートロ
mýdlo

ズブニー クルタチェク
zubní kartáček

ズブニー プーストウ
zubní pasta

シュムボン
šampon

コスメティツカイ ケーベスニーチキ
kosmetické kapesníčky

ブリットウ
břitva



レストラン・食事 1

Restaurant & Eating 1



おすすめのレストランはありますか？
Can you recommend a restaurant?

・・・をお願いします。
I would like... , please.

・・・人テーブル
table for ...

禁煙席
nonsmoking area

メニュー
menu

飲み物リスト
drink list

その皿
that dish

会計
bill

朝食
breakfast

昼食
lunch

夕食
dinner

軽食
snack

ミネラル・ウォーター
mineral water

コーヒー
coffee

紅茶
tea

ソフトドリンク
soft drink

ビール
beer

ワイン
wine

ムゼテドボルツィット レストランツィ?
Můžete doporučit restauraci?

クチェル/クチェルヒク ... プロシム
Chtěl/Chtěla bych ..., prosím.

ストール プロ ...
stůl pro ...

ネクラツカー ミースト/スト
nekuřáckou místnost

イーデルニーチェク
jídelniček

ナポヨヴィー リステック
nápojový lístek

テン ポクルム
ten pokrm

オーチェト
účet

スニトウニエ
snídaně

オビェド
oběd

ヴェチェレ
večeře

オブチェルストヴェニエ
občerstvení

ミネラルニエ ウォト
minerální voda

カヴィ
kávy

チュイエ
čaje

ネウルコホリツキ ナポイ
nealkoholický nápoj

ピヴェー
piva

ヴィーヌー
vína



レストラン・食事2 Restaurant & Eating 2

18



何かお奨めですか？

What would you recommend?

ツォ ヒステドボルチル/トボルチルー？

Co byste doporučil/doporučila?

何にしますか？

What would you like?

ツォ ヒステ シ プラル/ブララ？

Co byste si přál/přála?

私は・・・にします。

I will have ...

ダム シ ...

Dám si ...

ヴェジタリアンフードはありますか？

Do you have vegetarian food?

マテ ヴェセタリアンスカ イートル？

Máte vegetariánská jídla?

・・・を抜いてもらえますか？

Could you prepare a meal without ...?

モル/モルー ビ ユステ プリブルヴィット イートル ベツ ...？

Mohl/Mohla by jste připravit jídlo bez ...?

私は・・・のアレルギーです。

I am allergic to ...

マム アレルギー ヌー ...

Mám alergii na ...

バター
butter

マスロ
máslo

玉子
eggs

ウエイツェ
vejce

魚
fish

フロディ エル
plody moře

肉
meat

ブヤウン
bujón

乾杯！

Cheers!

ヌー ストルーヴィー

Na zdraví!

これは何ですか？

What is that?

ツォ ト イェ？

Co to je?

幾らですか？

How much is it?

コリク ト ストイ？

Kolik to stojí?

十分です。

Enough.

スターチ

Stačí.

もう少し。

A bit more.

トロク ヴィーツェ

Trochu více.



移動・交通 1

Transport 1



■駅で...

切符はどこで買えますか？
Where can I buy a ticket?

予約が必要ですか？
Do I need a book?

...行きの手ケットを一枚ください。
One ticket to ... , please.

この切符を...してください。
I would like to ... my ticket.

キャンセル
cancel

変更
change

確認
confirm

禁煙席をお願いします。
Nonsmoking seat, please.

喫煙席をお願いします。
Smoking seat, please.

幾らですか？
How much is it?

どれくらい時間が掛かりますか？
How long does the trip take?

直行便ですか？
Is it a direct route?

エアコンは付いていますか？
Is there air conditioning?

トイレは付いていますか？
Is there toilet?

私の荷物が...ました。
My luggage has been ...

破損し
damaged

紛失し
lost

盗まれ
stolen

クテ コーピーム イースデンク？
Kde koupím jízdenku?

ホトレアイ ミースデンク？
Potřebuji místenku?

ズパテクニ イースデンクト ... フロシーム
Zpáteční jízdenku do ... prosím.

クチェル/クチェルーヒク ... モイー イースデンク フロシーム
Chtěl/Chtěla bych ... mojí jízdenku, prosím.

ズルシット
zrušit

ズミェニット
změnit

ホトウルディット
potvrdit

クチェル/クチェルーヒク ネクルツカー ミースト
Chtěl/Chtěla bych nekuřácké místo

クチェル/クチェルーヒク クレツカー ミースト
Chtěl/Chtěla bych kuřácké místo

コリクト ストイー？
Kolik to stojí?

ユークトゥロホトルヴァ チェストゥ？
Jak dlouho trvá cesta?

イェト プリーマ チェストゥ？
Je to přímá cesta?

イェ タム クリムティズーチェ？
Je tam klimatizace?

イェ タム トゥーレタ？
Je tam toaleta?

モイェ スヴストロピロ ...
Moje zavazadlo bylo ...

ポシユコゼ /
poškozeno

ズトルツェ /
ztraceno

ウクルーデ /
ukradeno



移動・交通2 Transport 2



…はどこですか？
Where is the … ?

到着ゲート
arrivals gate

出発ゲート
departure gate

この…は()行きですか？
Is this … to () ?

列車
train

バス
bus

飛行機
plane

船
boat

…のバスはいつですか？
When the … bus?

始発
first

最終
last

次
next

出発時間はいつですか？
What time does it leave?

これは何駅ですか？
What station is this?

…には停まりますか？
Does it stop at … ?

ここにどれくらい停まりますか？
How long do we stop here?

この座席は空いていますか？
Is this seat available?

クデ イェ … ?

Kde je … ?

プリレトヴァ フール
přiletová hala

オトレトヴァ フール
odletová hala

イエテ テント/トカート … ド () ?
Jede tento/tato … do () ?

ウルーク
vlak

オウトバス
autobus

ロウイ
rovina

ロッフ
lod'

フコリク イエテ … オウトバス？
V kolik jede … autobus?

プルグニー
první

ポスレドニー
poslední

プリシュティ
příští

フコリク ホディン オトジディ？
V kolik hodin odjíždí?

クトラ イェ ステ ステュニツェ？
Která je příští stanice?

ツストゥグイート フ … ?
Zastaví to v … ?

ユークトウロホ ステ フデメ スタット？
Jak dlouho zde budeme stát?

イエト ミー スト ウォルナイー？
Je toto místo volné?



移動・交通3 Transport 3

21



■タクシーで・・・

・・・まで幾らですか？
How much is it to ... ?

メーターを使ってください。
Please put the meter on.

この住所まで行ってください。
Please take me to this address.

スピードを落としてください。
Please slow down.

ここで停まってください。
Please stop here.

ここで待っていてください。
Please wait here.

コリク ストイー イースデンクト ... ?
Kolik stojí jízdenka do ... ?

フロシーム スブニエテ トケクシュメトル
Prosím zapněte taxametr.

フロシーム オトヴェステ ミェ ナ トット ウートルス
Prosím odvezte mě na tuto adresu

フロシーム スポムルテ
Prosím zpomalte

フロシーム ススタフステ ステ
Prosím zastavte zde

フロシーム ポッケイテ ステ
Prosím počkejte zde

■街角で・・・

この道は・・・行きですか？
Is this the road to ... ?

地図で示していただけますか？
Can you show me on the map?

住所はどこですか？
What is the address?

距離はどれくらいですか？
How far is it?

どうやって行くのですか？
How do I get there?

ヴェテ トット シルニツェド ... ?
Vede tato silnice do ... ?

ムーツェテ ミト ウカスト ヌー ミービェ？
Můžete mi to ukázat na mapě?

ユーカ イェ ウートルスー？
Jaká je adresa?

ユーク イェ トダレコ？
Jak je to daleko?

ユーク セトウム トスタヌ？
Jak se tam dostanu?

東
east

西
west

南
south

北
north

ウイーコト
východ

ザフト
západ

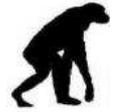
ユイ
jih

セヴェル
sever



移動・交通4 Transport 4

22



…です。
It is …

ここ
here

あそこ
there

近い
near

遠い
far

…の前
in front of…

…の後
behind…

…の隣り
next to…

…の反対
opposite…

イェト…
Je to…

ズデ
zde

トケム
tam

ブリーズコ
blízko

ドゥレコ
daleko

フレド…
před…

ズウ…
za…

ヴェトシ…
vedle…

ヌープロティ…
naproti…

…に曲がって
Turn…

右
right

左
left

オトボクテ…
Odbočte…

ト プルーヴ
do prava

ト レヴ
do leva,

…で
By…

バス
bus

電車
train

タクシー
taxi

オウトブゼム
autobusem

ヴルーケム
vlakem

トケクシケム
taxikem



インターネット・通信 Internet & Communication

23



インターネットカフェはどこですか？
Where is the local internet cafe?

クテ イェ ミーストニェ インテルネトヴァ クヴァルヌ？
Kde je místní internetová kavárna?

一時間で幾らですか？
How much is it per hour?

コリクト ストイー ヌー ホディヌー？
Kolik to stojí na hodinu?

・・・したい。
I would like to...

クチェル/クチェルー ビク ...
Chtěl/Chtěla bych ...

メールの確認
check my email

スコントロヴァト モーイ イメール
zkontrolovat můj email

インターネットに接続
get internet access

プリーストヴァ ヌー インテルネット
přístup na internet

プリンタを使用
use a printer

ポウスアイト ティスカルヌ
použít tiskárnu

スキャナを使用
use a scanner

ポウスアイト スケネル
použít skener

携帯電話をレンタルしてください。
I would like a mobile phone for hire.

クチェル/クチェルー ビク シ ホーイチット モビル
Chtěl/Chtěla bych si půjčit mobil

SIMカードをください。
I would like a SIM card.

クチェル/クチェルー ビク シム クルト フロ ヴシ シート
Chtěl/Chtěla bych SIM kartu pro vaši síť

料金はいくらですか？
What are the rate?

ユーカイー ソウトカルフイ？
Jaké jsou tarify?

あなたの電話番号は？
What is your phone number?

ユーカイー イェ ヴシ テレフォニェ チェスロ？
Jaké je vaše telefonní číslo?

番号は・・・です。
The number is ...

チェスロ イェ ...
Číslo je ...

最寄りの公衆電話はどこですか？
Where is the nearest public phone?

クテ イェ ネイブリズシエ ヴェレイニ テレフォン？
Kde je nejbližší veřejný telefon?

テレフォンカードをください。
I would like to buy a phone card.

クチェル/クチェルー ビク コーピト テレフォニェ クルト
Chtěl/Chtěla bych koupit telefonní kartu.

・・・に電話したい。
I want to call ...

クチェル/クチェルー ビク テレフォノヴァトド ...
Chtěl/Chtěla bych telefonovat do ...

一分で幾らですか？
How much is it per minute?

コリク ストイー ミヌトヴェ ホヴォル？
Kolik stojí minutový hovor?



銀行 Bank

24



…はどこですか？

Where is a/an…?

自動支払機
ATM

外貨両替所
foreign exchange

銀行はいつ開きますか？
What time does the bank open?

…したい。
I would like to …

…はどこでできますか？
Where can I … ?

現金の両替
change money

トラベラーズチェックの両替
change T/C

現金引出し
withdraw money

振込手続き
arrange a transfer

…は幾らですか？
What is the … ?

両替レート
exchange rate

手数料
charge for that

私宛にお金は届いていますか？
Has my money arrived?

クテ イェ … ?

Kde je … ?

ブンコムト
bankomat

スミェナルヌー
směnárna

ユーカイー ソー オーレトニェ ホディニ?
Jaké jsou úřední hodiny?

クチェル/クチェルー ビク …
Chtěl/Chtěla bych …

クテ モウ … ?
Kde mohu … ?

ウイミェニツト ペニーゼ
vyměnit peníze

プロメニェト チェストウニェ シェク
proměnit cestovní šek

ウイアルト ペニーゼ
vybrat peníze

プレウァイスト ペニーゼ
převést peníze

ユーケ イェ … ?
Jaký je … ?

デウイ/ウイー クルツ
devizový kurz

ホプルーテク スト
poplatek za to

プリスリー ウズ モイェ ペニーゼ?
Přišly už moje peníze?



郵便局 Post office



…を送りたい。
I want to send a …

絵葉書
postcard

手紙
letter

小包
parcel

ファックス
fax

船便
sea mail

特急便
express mail

クチ ポスルト …
Chci poslat …

ポーレド
pohled

トビス
dopis

ブーリーク
balík

フークス
fax

オビチェイノ ポシュトウ
obyčejnou poštou

エクスプレスニェ ポシュトウ
expresní poštou

…を買いたい。
I want to buy a …

封筒
envelope

切手
stamp

クチ コーヒト …
Chci koupit …

オハルク
obálku

スナムク
známku

…宛に航空便で送ってください。
Please send it by airmail to …

私宛に郵便は届いていますか？
Is there any mail for me?

プロシーム ウァス ポシュレト レテツキ ポシュトウド … ?
Prosím vás pošlete to letecky poštou do…?

マム ステ ニェユーク ポシュトウ?
Mám zde nějakou poštu?



買物 1 Shopping 1



…はどこですか？

Where is a … ?

銀行

bank

スーパーマーケット

supermarket

デパート

department store

書店

book store

…はどこで買えますか？

Where can I buy … ?

…を買いたい。

I would like to buy …

他にはありませんか？

Do you have any others?

保証は付きますか？

Does it have a guarantee?

不良品です。

It is faulty.

…をお願いします。

I would like … , please.

返金

to refund

返品

to return

袋

a bag

クテ イェ … ?

Kde je … ?

ブーンケー

banka

スーモオブスルフ

samoobsluha

オブコトニエトールム

obchodní dům

クニツクベツツヴィ

knihkupectví

クテ シ モク コーヒト … ?

Kde si mohu koupit … ?

フレダム …

Hledám …

マテ イェスチェ イナイ?

Máte ještě jiné?

イエヌート ザルケー?

Je na to záruka?

イエトヴートナイ

Je to vadné.

クチェル/クチェルーヒク … プロシーム

Chtěl/Chtěla bych … , prosím.

ブラテイト ベニーゼ

vrátit peníze

トトウラテイト

toto vrátit

トケーシュク

tašku



買物2 Shopping 2



試着していいですか？
Can I try it on?

サイズが合いません。
It does not fit.

小
small

中
medium

大
large

幾らですか？
How much is it?

値段を書いてもらえますか？
Can you write down the price?

高すぎます。
That is too expensive.

勘定に間違いがあります。
There is mistake in the bill.

…で支払えますか？
Do you accept … ?

クレジットカード
credit card

キャッシュカード
debit card

トラベラーズチェック
T/C

…をください。
I would like … , please.

お釣り
my change

領収書
receipt

モフ シト スクシット？
Mohu si to zkusit?

ネフドゥネ ミト
Nepadne mi to.

ムーレ
malý

ストレトニー
střední

ヴェルキー
velký

コリクト ストイー？
Kolik to stojí?

モーゼテ ミヌーフスト ヴェヌ？
Můžete mi napsat cenu?

ト イェ モツトルーハイ
To je moc drahé.

ヌー オーグトゥ イェ キプー
Na účtu je chyba.

モフ プルテイト … ?
Mohu platit … ?

クレディトニミ クルトゥミ
kreditními kartami

プレートブニミ クルトゥミ
platebními kartami

ヴェストヴニミ シェキ
cestovními šeky

モーゼテ ミ ダット … フロシーム
Můžete mi dát … , prosím?

マイトロフナイ
mé drobné

ウーチェト
účet



観光 1 Sightseeing 1



28

・・・は好きですか？

Do you like ...?

・・・が好きです。

I like ...

芸術

art

スポーツ

sports

ダンス

dance

映画

movies

旅行

travel

料理

cooking

読書

reading

・・・はどこですか？

Where can I find ...?

クラブ

clubs

パブ

pubs

カフェ

cafe

・・・に行きたい。

I feel like going to ...

パーティ

party

コンサート

concert

映画

movie

舞台

stage

博物館

museum

マテ ラト / ラトケ ... ?

Máte rád/ráda ...?

マム ラト / ラトケ ...

Mám rád/ráda ...

ウミエニエ

umění

スポルト

sport

トケンツイエテ

Tančujete

フィルム

filmy

ツェストヴァニエ

cestování

ヴァレニ

vaření

ツテニ

čtení

ケデ モウ ナイト ... ?

Kde mohu najít ...?

クルビ

kluby

ホスホディ

hospodu

クヴァーヌ

kavárnu

ラト ビク シェル ...

Rád bych šel ...

ヌー メイトゥン

na mejdan

ヌー コンツェルト

na koncert

ド キヌー

do kina

ヌー フル

na hru

ヌ ムセウム

na muzeum



観光2 Sightseeing 2

29



開館は何時ですか？

What time does it open?

フコリク ホテイシ オテウイールイー？

V kolik hodin otevírají?

閉館は何時ですか？

What time does it close?

フコリク ホテイシ スウイールイー？

V kolik hodin zavírají?

入場料は幾らですか？

What is the admission charge?

コリク ストイー ウツブナイ？

Kolik stojí vstupné?

・・・割引はありますか？

Is there discount for ... ?

マテ スレウ フロ ... ?

Máte slevu pro ... ?

学生

students

ストゥデンティ

studenty.

子供

children

ティエティ

děti

・・・が欲しい。

I would like to ...

クチェル/クチェルー ビク ...

Chtěl/Chtěla bych ...

ガイド

guide

フロウウオツエ

průvodce

地図

map

マフ オコレー

mapu okolí

カタログ

catalogue

クートゥログ

katalog

・・・を観たい。

I would like to see ...

クチェル/クチェルー ビク ウイディエト

Chtěl/Chtěla bych vidět ...

あれは何ですか？

What is that?

ツォ イェト？

Co je to?

写真を撮ってもいいですか？

Can we take photos?

モフト フォトクルー フォウー？

Mohu toto fotografovat?



観光3 Sightseeing 3



次のツアーはいつですか？
When is the next tour?

…は含まれていますか？
Is ... included?

入場料
admission

交通費
transport

食費
food

宿泊費
accommodation

ツアーはどれくらいの長さですか？
How long is the tour?

何時ごろ戻りますか？
What time should we be back?

クディエ プリシュティ オクルスニ イーストウ？
Kdy je příští okružní jízda?

イエズルヌト/タ…？
Je zahrnuto/a ...?

ウツブナイー
vstupné

トブルーゲー
doprava

ストルーゲー
strava

ウヒトヴァニー
ubytování

ユークトッローホ フテトルグート テント ザイエスト？
Jak dlouho bude trvat tento zájezd?

フコルク ホティン セ マメ ウラティト？
V kolik hodin se máme vrátit?



警察 Police



警察署はどこですか？
Where is the police station?

被害届を出したい。
I want to report an offense.

・・・を紛失しました。
I have lost my ...

・・・を盗まれました。
My ... was stolen.

鞆
bag

財布
wallet

お金
money

パスポート
passport

クレジットカード
credit card

トラベラーズチェック
T/C

・・・されました。
I have been ...

暴行
assaulted

強盗
robbed

大使館と連絡を取りたい。
I want to contact my embassy.

領事館と連絡を取りたい。
I want to contact my consulate.

保険に入っています。
I have an insurance.

グデ イェ ホリツェイニェ ストクニーツェ？
Kde je policejní stanice?

クチ ヌーラシット トレストニー チン
Chci nahlásit trestný čin.

ズトルーティル/ズトルーティルー セム ...
Ztratil/Ztratil jsem ...

ウクルートウリ ミェ ...
Ukradli mě ...

ズウズトウロ
zavazadlo

ピェネセンク
peněženku

ペニーゼ
peníze

フース
pas

クレディトニー クルトウ
kreditní kartu

チェストウニー シェキ
cestovní šeky

... ミェ
... mě.

プレプートリ
Přepadli

オクルートリ
Okradli

ホトレアイ セ オブラテイト ヌー マイー ウェルヴェシユネツトウイー
Potřebuji se obrátit na mé velvyslanectví

ホトレアイ セ オブラテイト ヌー モーイ コンツラット
Potřebuji se obrátit na můj konzulát

ユセム ボイシュチェニー/ボイシュチェナ
Jsem pojištěný/pojištěná.



病院 1 Hospital 1

32



最寄りの・・・はどこですか？
Where is the nearest ... ?

病院
hospital

医者
doctor

歯医者
dentist

薬局
pharmacist

医者にかかりたい。
I need a doctor.

女性の医師に診てほしい。
Could I see a female doctor?

薬を切らしてしまいました。
I have run out of my medication.

具合が悪いです。
I am sick.

ここが痛いです。
It hurts here.

・・・があります。
I have a ...

咳
cough

痰
sore throat

熱
fever

頭痛
headache

痛み
pain

・・・にアレルギーがあります。
I am allergic to ...

グデ イェ ネイブリズシェ ... ?
Kde je nejbližší ... ?

ネモツニーツェ
nemocnice

ライケール
lékař

ズブール
zubař

ライカルニーク
lékárník

ホトレイトクトルー
Potřebuji doktora.

モフルー ビク ビート ヴィシエトレナ ライケルコー？
Mohla bych být vyšetřená lékařkou?

トシュリミライキ
Došly mi léky.

ユセム ネモツニー/ネモツナ
Jsem nemocný/nemocná.

トゥーディト ホリー
Tady to bolí.

マム ...
Mám ...

ケーシェル
kašel

ホレスト フクルク
bolest v krku

ホレック
horečka

ホレスティ フルーヴィ
bolesti hlavy

ホレスト
bolest

ユセム ウーレルキツキー/ウーレルキツカヌー ...
Jsem alergický/alergická na ...



病院2 Hospital 2

33



頭
head

目
eye

耳
ear

鼻
nose

口
mouth

歯
teeth

喉
throat

首
neck

腕
arm

手
hand

指
finger

足
leg

胸
chest

背中
back

胃
stomach

肌
skin

フルーガー
hlava

オコ
oko

ウコー
ucho

ノス
nos

オーストウ
ústa

ズビ
zuby

フリトロ
hrdlo

クルク
krk

パーゼ
paže

ルクー
ruka

フリスト
prst

ノハ
noha

フリト
hrud'

ザトウ
záda

スールデック
žaludek

クーゼ
kůže



病院3 Hospital 3

34



解熱鎮痛剤
aspirin

抗生物質
antibiotics

下痢止め
diarrhea medicine

緩下剤
laxatives

睡眠薬
sleeping tablets

痛み止め
painkillers

包帯
bandage

消毒薬
antiseptic

コンドーム
condoms

経口避妊薬
contraceptive

ぜん息
asthma

気管支炎
bronchitis

便秘
constipation

吐き気
nauseous

ウースピリン
aspirin

ウンティビオティク
antibiotika

ライクヌーフロイェム
lék na průjem

フロイムトラ
projímadla

ブラシュキヌー スプーニー
prášky na spaní

ブラシュキ フロティ ホレスティ
prášky proti bolesti

オブグース
obvaz

ウンティセプティツキー プロストクシディク
antiseptický prostředek

プリセルグーティヴィ
prezervativy

ウンティコンツェプツェ
antikoncepce

ウーツム
astma

ザニェト プルトウシェク
záněť průdušek

ザツプ
zácpa

ネウオルノスト
nevolnost